

КОМУ: Организациям по поддержке школ, школьным инспекторам, инспектору 75-го округа, старшему инспектору альтернативных средних школ и программ, исполнительным директорам объединённых центров обслуживания, директорам школ, председателю родительского консультативного совета при директоре Департамента образования, президенту Объединенной федерации учителей (UFT), председателю городского совета руководителей и администраторов (CSA)

ОТ: Kathleen Grimm
заместителя директора Департамента по финансам и управлению

ТЕМА: Неделя открытых дверей в школе и встречи родителей с учителями в 2009-2010 учебном году

ДАТА: 16 июня 2009 г.

1. НЕДЕЛЯ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ

Неделя открытых дверей в школах будет проходить с 15 по 21 ноября. Тема этого года – «Отличные муниципальные школы: наше право и наша обязанность». В это время школам и родителям предоставляется возможность укрепить отношения и поднять их на уровень активного сотрудничества, необходимого для успеха каждого учащегося. Чтобы стимулировать участие родителей в Неделе открытых дверей, школы должны подготовить для них увлекательные программы и мероприятия, выставки и наглядные материалы.

По данным на май 2009 г., ко времени проведения Недели открытых дверей и встреч с учителями родители всех муниципальных школ города смогут получить доступ к новому информационному ресурсу – Порталу ARIS для родителей (ARIS Parent Link, APL), на котором приведена информация о посещаемости, успеваемости, результатах контрольно-оценочных работ и экзаменов штата. Школы должны содействовать родителям в использовании этого важного ресурса и предложить им ознакомиться с информацией о ребёнке накануне встреч с учителями. При наличии технической возможности, школы также могут предоставить доступ в APL непосредственно во время запланированных встреч. APL может стать структурной основой плодотворного диалога родителей и учителей.

Сотрудники должны объединить усилия по привлечению всех родителей к участию в школьных мероприятиях и созданию в школе радужной атмосферы. При поддержке инспекторов школьных округов по работе с семьёй (District Family Advocate) и районных директоров (Borough Directors) отдела по работе с семьёй (Office of Family Engagement and Advocacy) школы должны разработать порядок посещения родителями учебных занятий и известить о нём семьи в письменном виде. Для обеспечения более активного участия родителей в мероприятиях все уведомления должны быть переведены на языки домашнего общения.

2. ВСТРЕЧИ РОДИТЕЛЕЙ С УЧИТЕЛЯМИ

Указанные в данном документе встречи ни в коей мере не ограничивают проведение других видов собраний и встреч родителей с учителями. В дополнение к указанным встречам предлагается проводить в течение всего учебного года собрания родителей учебного уровня, класса, консультационные и индивидуальные встречи, включая заседания по индивидуальным учебным программам (IEP) учащихся специального образования.

Школы не должны отступать от указанных в данном документе общегородских дат дневных встреч во избежание нарушения расписания других запланированных мероприятий и предоставления транспортных услуг. Если родитель не сможет принять участия во встрече с учителями в указанное число и время, то стороны могут перенести её на другое взаимоприемлемое время. С целью максимального использования учебного времени не разрешается планирование дополнительных укороченных дней для проведения встреч родителей с учителями. В каждом семестре школы могут использовать один день для проведения дневных встреч родителей с учителями, что соответствует требованиям штата по обеспечению 180-дневного учебного года. В целях отчётности в периодическом отчёте посещаемости (Period Attendance Report, PAR) все дни дневных встреч родителей с учителями должны быть записаны как учебные.

3. ДАТЫ ВСТРЕЧ РОДИТЕЛЕЙ С УЧИТЕЛЯМИ 2009-2010

ВЕЧЕРНИЕ ВСТРЕЧИ*

ДНЕВНЫЕ ВСТРЕЧИ

НАЧАЛЬНЫЕ ШКОЛЫ, ОСЕНЬ 2009 г.

*Понедельник, 9 ноября 2009 г. – вечером

Вторник, 10 ноября 2009 г. – днём

НАЧАЛЬНЫЕ ШКОЛЫ, ВЕСНА 2010 г.

*Понедельник, 15 марта 2010 г. – вечером

Вторник, 16 марта 2010 г. – днём

ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ И МЛАДШИЕ СРЕДНИЕ ШКОЛЫ, ОСЕНЬ 2009 г.

*Понедельник, 16 ноября 2009 г. – вечером

Вторник, 17 ноября 2009 г. – днём

ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ И МЛАДШИЕ СРЕДНИЕ ШКОЛЫ, ВЕСНА 2010 г.

*Среда, 24 февраля 2010 г. – вечером

Четверг, 25 февраля 2010 г. – днём

СРЕДНИЕ ШКОЛЫ, ОСЕНЬ 2009 г.

*Четверг, 29 октября 2009 г. – вечером

Пятница, 30 октября 2009 г. – днём

СРЕДНИЕ ШКОЛЫ, ВЕСНА 2010 г.

*Четверг, 18 марта 2010 г. – вечером

Пятница, 19 марта 2010 г. – днём

ШКОЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ОКРУГА 75, ОСЕНЬ 2009 г.

* Среда, 4 ноября 2009 г. – вечером

Четверг, 5 ноября 2009 г. – днём

**ШКОЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ОКРУГА 75, ВЕСНА 2010 г.

*Понедельник, 22 марта 2010 г. – вечером

Вторник, 23 марта 2010 г. – днём

* Школы могут выбрать даты вечерних встреч, отличные от указанных в данном документе. Даты и время должны быть удобными для родителей. Мероприятия должны начинаться не ранее 5:30 р.м., чтобы обеспечить участие работающих родителей. Информация о дате и времени проведения встреч должна быть занесена в дело. Родители должны получить уведомление о проведении встреч и собраний не позднее, чем за четыре недели. При необходимости уведомления должны быть переведены на языки домашнего общения представителей школьного сообщества. Перенос дат дневных встреч запрещается. На проведение вечерних встреч должно быть выделено два с половиной часа. Директора школ должны подать запрос на обеспечение охраны не менее чем за неделю до проведения вечерних встреч. О проведении занятий подготовительных программ в муниципальных школах см. Раздел 6 ниже.

** Программы школ округа 75, работающие в школах, не входящих в округ 75, должны скоординировать даты своих дневных и вечерних встреч с датами, указанными выше. Обособленные школьные учреждения округа 75 должны планировать даты своих дневных и вечерних встреч родителей с учителями в соответствии с датами, указанными для программ школ округа 75 (см. выше).

Дополнительное примечание: Школы с несколькими учебными ступенями (с классами начальной, промежуточной и средней школы) должны в своей документации заранее, до начала 2009-2010 учебного года, указать один график с датами встреч.

4. ОТМЕНА МЕРОПРИЯТИЙ НА ВЕЧЕР 29 ОКТЯБРЯ 2009 г., И ВЕЧЕР 18 МАРТА 2010 г.

В школах, проводящих вечерние встречи родителей с учителями, все мероприятия программ образования взрослых и продолженного образования должны быть отменены.

5. РАБОТА ШКОЛЬНОГО ТРАНСПОРТА В ДНИ ПРОВЕДЕНИЯ ДНЕВНЫХ ВСТРЕЧ

На проведение дневных встреч родителей с учителями отводится 2 часа учебного дня. С этих двух уроков учащихся обычно отпускают из школы. Учащиеся, посещающие обычные занятия, должны быть обеспечены услугами школьного транспорта в соответствии с графиком их распуска. Распуск учащихся должен производиться на три часа раньше обычного. Необходимо внести соответствующие изменения в расписание школьного транспорта и проведения обеда, а также проинформировать родителей.

6. ПЛАНИРОВАНИЕ УКРОЧЕННОГО ДНЯ ДЛЯ УЧАЩИХСЯ ПРЕДПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ В МУНИЦИПАЛЬНЫХ ШКОЛАХ

Продолжительность занятий, проводимых в этот день осенью и весной, должна быть аналогична. В день проведения осенних дневных встреч учащиеся утренней (А.М.) программы занимаются утром, при этом занятия учащихся дневной (Р.М.) группы на этот день отменяются. В день проведения весенних дневных встреч учащиеся дневной (Р.М.) программы занимаются утром, при этом занятия учащихся утренней (А.М.) группы на этот день отменяются.

7. ОТЧЁТЫ О ВСТРЕЧАХ РОДИТЕЛЕЙ С УЧИТЕЛЯМИ 2009-2010

Директора школ должны на прилагаемой форме отправить Darlene Sanchez (dsanche2@schools.nyc.gov) в отдел по работе с семьёй следующую информацию:

- 7.1 Количество родителей, посетивших осенние дневные встречи.
- 7.2 Количество родителей, посетивших осенние вечерние встречи.
- 7.3 Количество родителей, посетивших весенние дневные встречи.
- 7.4 Количество родителей, посетивших весенние вечерние встречи.
- 7.5 Количество табелей успеваемости, розданных родителям до проведения осенних встреч с учителями.
- 7.6 Количество табелей успеваемости, розданных родителям до проведения весенних встреч с учителями.
- 7.7 Количество табелей успеваемости, розданных родителям во время проведения осенних и весенних встреч с учителями.

Отдел по работе с семьёй (Office for Family Engagement and Advocacy) должен получить от директоров школ информацию за осенний семестр до **пятницы, 11 декабря 2009 г.**, а информацию за весенний семестр – до **пятницы, 7 мая 2010 г.** Данная информация должна быть приобщена к делу.

С вопросами обращаться:

- С вопросами касательно школьного транспорта для учащихся подготовительного класса школы должны обращаться по тел. 718-482-3800. По всем другим вопросам, касающимся школьного транспорта, – по тел. 718-392-8855.
- По вопросам, касающимся периодических отчётов посещаемости (PAR), секретари по учёту учащихся (Pupil Accounting Secretaries) и сотрудники отделов посещаемости должны обращаться к своим кураторам в отделе PAR.
- Для более эффективного общения с родителями, слабо владеющими или не владеющими английским языком, школьный персонал должен обращаться в отдел переводов Департамента образования по тел. 718-752-7373 доб. 4 для организации устного перевода по телефону во время проведения дневных и вечерних встреч с учителями. Данная услуга предоставляется до 8:30 pm в дни проведения вечерних встреч.
- Со всеми другими вопросами касательно данного документа обращаться в отдел по работе с семьёй по тел. (212) 374-2323.